

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IX.-Número 2,998

SUSCRIPCIÓN (En la isla al mes pías. 1'50 Resto de España 1'75 Extranjero 2'50)

Mahón viernes 6 de Marzo de 1914

Redacción y Administración Calle Nueva.—Teléfono, 123

## Campana electoral

Candidatura para Diputado a Cortes por Menorca  
**Dr. D. Federico Llansó y Seguí**  
EX-DIPUTADO

### Al becerro de oro

¿Quieres comprarme el voto, candidato millonario? Te han dicho, quizá, que con el dinero se compra todo, la dignidad del hombre, la honra de la mujer, la fé del sacerdote, la fidelidad del soldado, la rectitud del juez, la conciencia del médico, la lealtad del amigo, el amor del padre y del hermano, todo, todo te han dicho que se compra y que se vende todo en este mundo. Por lo tanto, has pensado que siendo millonario eras omnipotente, que tus llaves de oro abrían todas las puertas, que no hallarías sino facilidades, invitaciones, cumplimientos y bajezas. Eso te han dicho y eso te has creído, poniendo tus millones por encima de la corona de los reyes y de la tiara de los pontífices; porque con tu oro esperas que has de poder comprar también la salvación eterna, después de una alegre vida de rico despreocupado. Has creído todo eso porque a tu alrededor desde tu infancia solo has visto humildes sirvientes y solo has oído a los aduladores interesados, que te halagaban para expliarte mejor, que fingían respeto con intención de saquearte, que se aprovechaban de tu vanidosa credulidad para enriquecerse a tu costa. Esos fueron siempre tus servidores y esos todavía son los que te rodean. Nunca te has encontrado frente a frente de un hombre que no necesite las migajas de tu mesa y para quien no sea el dinero el único móvil de las acciones humanas. Sin embargo, la honradez existe. Hay mujeres cuya honra no se vende y hombres cuya dignidad no se dobla. ¿Te parece extraordinario e inaudito? Pues aun hay más. Esos hombres cuya integridad moral tu desconoces, no son millonarios como tu, sino gentes humildes que viven penosamente de su honrado trabajo, en su oficio manual, en su modesto empleo, en su difícil carrera; gentes que luchan con dificultades económicas, que apenas pueden dar pan a sus hijos. Sin embargo, no se venden. La rectitud de su conciencia vale más que tus millones. Cuando vayas a comprarles el voto, esos hombres te preguntarán: ¿De dónde procede el oro con que quieres manchar nuestras manos? Y tú no podrás contestar diciendo que lo ganaste con el honrado trabajo de tus manos o de tu inteligencia. Trabaja el labrador, el industrial, el comerciante, el obrero manual e intelectual; pero tu no trabajas, tu no ganas el pan que comes ni ese dinero que derrochas en la elección. No es tuyo, es producto del trabajo ajeno ese dinero con que pretendes comprar al trabajador en el colegio electoral, para venderle después en el Congreso.

Con ese dinero, que no es tuyo, porque no lo has ganado, que es del trabajador, pretendes comprar el derecho de atropellar a ese mismo trabajador y mantenerle sometido a la miseria y a la ignorancia, a él y a sus hermanos y a sus hijos, como lo estuvieron sus padres. No buscas el bien del pueblo, sino la satisfacción de tus ambiciones. Para lograrlo, no vacilas ante el soborno, ni ante la corrupción, ni ante la falsedad, ni ante la violencia. No es honrada tu intención ni dignos tus procedimientos. Eres rico, pero no eres bueno. Pudiste ser un noble caballero y te has convertido en un mercader de votos. Con tu dinero podrás alcanzar puestos elevados, podrás satisfacer tus vanidades y tus ambiciones, pero nunca llegarás a la altura moral del hombre honrado que vive con austeridad del producto de su trabajo, ni envidiado ni envidioso y con la satisfacción de haber cumplido modestamente con sus deberes y defendidos virilmente sus derechos. Cuando pases cargado de falsos honores por delante de esos hombres humildes, si tienes inteligencia para comprender quien eres tu y quienes son ellos, tu con todos tus millones y ellos con su honrada pobreza, te sentirás impulsado a bajar los ojos y tu propia conducta te inspirará vergüenza y remordimientos.

La lucha electoral del próximo domingo en esta isla atraerá la atención no sólo de Menorca sino de Mallorca e Ibiza y de España entera. Se sabe que aquí luchan por un lado un candidato popular, que merece la estimación de todos, y por otro lado un millonario que cuenta con el apoyo oficial.

Según sea el resultado de la elección variará el concepto en que mirará España a Menorca.

Si triunfa el candidato popular dirán: allí hay un pueblo consciente de sus derechos; y nos respetarán y nos mirarán como hombres dignos.

Si gana el millonario dirán con desprecio, refiriéndose a nuestra isla: aquello se vende.

### Los electoreros

Película cinematográfica. Sobre el lienzo de proyecciones van a desfilar personas que en la sociedad pasan por dignas y que sin embargo en materia electoral faltan a la ley, a las reglas en que se basa el honor de ciudad...

dano y a los mandatos que dicta toda conciencia recta.

Al hacer consideraciones sobre este desfile, no tenemos necesidad de citar nombres, ni siquiera de aludir a persona determinada. Bástanos hablar en términos generales. El lector en cada caso sabrá comprender a quienes alcanzan nuestras apreciaciones y sabrá comprenderlo siempre que se halle en presencia o tenga noticia de las indignidades cometidas por alguno de los tipos que forman la clase de electoreros.

Ya está aquí la comparsa de muñidores, chanchuleros, electores vendidos, etc. Atención.

Ved al frente un ministro que no sabe mantener la dignidad del cargo, para el que es inepto. No pasa de politicastro y es el electorero mayor de la Nación.

Síguelo un grupo de gobernadores, delegados gubernativos y caciques que odian al pueblo, pisotean la ley, arrastran el principio de autoridad y al amparo del poder central amañan sufragios, atropellan y amenazan. Son mala gente, figuras repulsivas entre las que abundan los ignorantes y los mal intencionados.

Esos que pasan ahora y que en calidad de jefes abusan del ascendiente que ejercen para obligar a sus subordinados a votar en sentido determinado, son otros tantos electoreros de calidad en el gremio.

Los que en este momento han promovido un clamoreo entre el pueblo sano y honrado, son agentes gubernativos y administrativos que, encubiertos con un título oficial, ejercen de buscones y de espanta-electores, y que en ocasiones se venden por un ascenso, un aumento de sueldo o un cambio ventajoso de residencia.

Electorero de clase infima es aquel señor que explota la pobreza y escasa instrucción de sus servidores y aparceiros que por miedo a la miseria se entregan y votan conforme se les manda.

El candidato sin méritos que sabedor de su impopularidad, ignorancia e ineptitud, de la poca simpatía y menos afecto que inspira, quiere comprar un acta que no merece ni obtendría correctamente, ese enjambre de vividores que le rodea, aquel picapleitos hinchado por la vanidad ignorante, aquel usurero, aquel ladrón, agentes todos del candidato comprador de votos... son otros tantos ejemplares de la clase electorera.

Vemos ahora desfilar una serie de desgraciados, ignorantes unos, cínicos otros, acaparadores de dinero los demás, malos ciudadanos todos. Son los que venden el voto y prostituyen su conciencia como la mujer deshonesto prostituye su cuerpo.

Quiénes les increpan en forma airada, les befan, les escarnecen y les miran y sonrían burlescamente son los conciudadanos que se indignan al ver tal baja y roindad.

Van en pos de los electores que se venden los corredores, celestinos asalariados por el candidato encasillado. Esos agentes acosan a los ciudadanos venales y les ofrecen dinero a cambio de votos.

Por último, esa multitud que asedia a los compradores de sufragios y les imposibilita en absoluto para realizar el indigno tráfico, la forman los ciudadanos conscientes y valerosos que suplen a las autoridades entregadas a los caciques y velan por el derecho y la ley cuando estos son abandonados por quienes están en el deber de sostenerlos.

La película ha resultado en verdad instructiva y de ella se deducen provechosas enseñanzas prácticas.

El candidato millonario ha publicado un manifiesto que no dice nada de interés para la mayoría de los que han de ser sus electores.

A estos lo que les interesa es saber a qué precio pagará los votos. Lo demás es música.

## Consultorio

Médico-quirúrgico de especialidades

(Calle Nueva, num. 7)

Análisis químicos completos y micrográficos

a cargo de los Doctores

**ERESPO:** Médico primero de Sanidad de la Armada. Enfermedades secretas y de la piel.—De once a una (mañana) y de seis a ocho (noche).

**BELLOJIN:** Médico de Sanidad Exterior, por oposición. Enfermedades del pecho. (tuberculosis).—De cuatro a seis tarde.

**FIOL:** Médico segundo de Sanidad Militar. Enfermedades de la garganta, nariz y oídos, y cirugía general.—De dos a cuatro (tarde).

## EL CACIQUE | CRONICA EXTRANJERA

El pueblo siente los efectos perniciosos del caciquismo. Muchos se ahogan sujetos al yugo del tiranuelo cacique. Los ciudadanos sufren las iniquidades del necio encopetado y saben perfectamente quien es y donde está el cacique.

Aquel «señor» que se cree omnipotente porque desde modesto y honroso oficio «ascendió» a codearse con «aristócratas» y creyó que aumentaba su prestigio cuando dejó de ser comerciante para ser vago e inepto, aquel que pretende cínicamente convertir la isla en granjería, aquel que humilde de origen y demócrata de nacimiento mendiga credenciales de fingida aristocracia, aquel que piensa que Menorca es un «loch» suyo y que toma a los menorquines por siervos, este es el cacique.

¿Le veis bien retratado? ¿Le conocéis? Pues ese, ese es el cacique y el electorero protector de candidatos ineptos.

Sin méritos sociales, ni políticos, sin pizca de inteligencia, faino de ilustración, sin obras buenas que abonen su menguada personalidad, sin amor a las multitudes a las que odia, sin querer mezclarse con el pueblo pobre de donde salió; ese falso señor consigue por artes indignas el apoyo del gobierno y ampara al candidato oficial a cambio de que el poder central le erija en amo de los menorquines. Ese, ese es tu cacique, pueblo de Menorca.

Ved al cacique, ciudadanos, vedle, cauto y astuto, como labora en la sombra y como se hace la víctima cuando en realidad es el tirano, ignorante, despiadado y brutal.

Hoy se agita solo uno de aquellos tiranuelos, vergüenza de esta tierra, que un día le insultaron, la escarnecieron y la llevaron a la ruina. Ese personajillo, no llega a tirano porque es el rabo de la bestia caciquista y hay que desollarlo puesto que aun se atreve, imbecil, a colear.

No otra cosa significa el ansia de mando y de tiranía, la necia pretensión de retar al pueblo e imponerle un candidato con el apoyo de un gobierno que atropella y de algunos judas que se venden.

Que lo sepa el pueblo, ese es el cacique, ese el que nos ofende y nos insulta, ese don nadie pretende erigirse en amo y señor y para ello necesita un diputado que en Madrid le ampare y le encubra. ¿Hemos de consentirlo?

Nuevo Mundo  
Mundo Gráfico

Blanco y Negro

A. B. C.

Véndense en la «Tipografía Mahone», calle Nueva.

Barcelona 3.

Marino arrestado

Tokio.—Ha sido arrestado el comandante Suiki, instructor jefe del colegio naval, con motivo de ciertos escándalos navales.

De aviación

Buenos Aires.—No es cierto que el teniente Bastea haya fallecido a consecuencia de su caída del aeroplano que tripulaba.

Los médicos confían en salvarle.

Fallecimiento

Trappau.—A la una de esta madrugada ha fallecido el cardenal Kopp.

La armadura de Felipe II

París.—El general Niox ha dirigido una carta a M. Clemenceau manifestando que siempre había sido contrario del envío a Madrid, ni en la calidad de depósito ni de ninguna manera, de plazas pertenecientes a las colecciones nacionales.

M. Clemenceau, comentando esta carta, ha hecho constar que, a pesar del general Niox, el Gobierno había llevado adelante el envío con gran satisfacción.

Ahogados

París.—Doa abogados del Tribunal de Apelación de París se ahogaron en el Marne, cayendo al río por haber volcado el bote que tripulaban.

Fusilamientos

Constantinopla.—Han sido pasados por las armas tres soldados turcos que atropellaron y robaron a los hijos del general Vesendorfs.

Impuesto sobre la renta

París.—El Senado, discutiendo el impuesto sobre la renta, ha aprobado el texto de la comisión referente al impuesto sobre los solares.

El aumento proporcionará un ingreso al Tesoro público de más de diez millones de francos.

Fiestas escolares

Berlin.—La Cámara de Alsacia-Lorena ha negado el voto al crédito de diez mil marcos para gastos escolares.

Parlamento disuelto

París.—Se ha publicado el decreto disolviendo el Parlamento sueco.

El virreinato de Polonia

San Petersburgo.—En los centros oficiales se estudia la creación del cargo de virrey de Polonia.



# MAQUINAS SINGER PARA COSER

Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, matices, punto vainica etcétera, ejecutados con la máquina

DMÉSTICA BOBINA CENTRAL

Todos los modelos a Ptas. 2'50 semanales

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS SUCURSALES

COMPANÍA SINGER

DE

Máquinas para coser

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II, 4.  
MAHON: Calle Nueva, 32.

## Pedro Mir Llambías

MÉDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN PARTOS Y GINECOLOGÍA (enfermedades propias de la mujer), EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARÍS

Consultas de 2 a 4 y de 8 a 9. Días festivos de 12 a 3.

Prieto y Caules, 13.

## A los fabricantes de Calzado

Una casa de Barcelona comprará SALDOS de CALZADO, en pequeñas o grandes cantidades.

Formalidad en los tratos.

Dirigirse a Domingo Sal, Plateria, 62, Barcelona.

Si se desean informes y garantías, a Francisco Segura, Jaime II, 37, Palma Mallorca.

## Crédito Mercantil de Menorca

Siendo conveniente la ampliación del capital de esta Sociedad, para atender a las necesidades de la industria menorquina, la Junta de Gobierno autorizada por la General de accionistas, ha acordado poner en circulación 400 acciones de la Serie A de 250 pesetas nominales cada una.

Las condiciones de suscripción estarán de manifiesto en las oficinas sociales los días laborables de 9 a 1.

Mahón 19 Febrero de 1914.—El Secretario, Pedro Pons Vidal.  
—V.º B.º el Presidente, Juan J. Vidal.

## LICOR DEL POLO



Exíjanse todos los frascos con las etiquetas pegadas al cristal como la de este fac-símile, sin cuyo requisito es falsificado.

El Licor del Polo de S. de Orive cuenta 44 años de honrosos éxitos mundiales. Es el dentífico insuperable, de gratísimo perfume, de higiene irreprochable, antiséptico de primer orden, de composición exclusivamente vegetal. Carece de sacarina, fenol, salol, timol (ácidos fénicos, salicílico y timico), ni ningún otro ácido que lleven varios dentíficos noveles que atacan y destruyen el esmalte dentario.

### Explosión

Toulouse.—En una fábrica de dinamita hizo explosión un aparato que servía para la fabricación de nitroglicerina, causando el hundimiento de un taller donde trabajaban muchos obreros.

Han sido retirados cuatro cadáveres despedazados.

Entre las víctimas figuran los españoles José Benavente, de veinte años, y José Bigan, de treinta y cuatro.

### Viaje regio

Londres.—En una nota oficiosa se anuncia el viaje a Rusia del heredero de Rumania y su hijo.

Entonces se hará público el matrimonio del rey Carlos con una nieta del zar.

### Ciclón

Londres.—En las islas de Cook ha descargado un ciclón que ha destruido poblados enteros.

### En los Balcanes

Atenas.—Cunde la rebelión en toda la región del Epiro.

En Argirocastro han entrado 300 rebeldes, izando la bandera de la independencia en la catedral.

### De Méjico

Méjico.—El general Carranza ha convocado a todos los miembros del Gabinete constitucionalista para examinar el asunto Benton.

En una comunicación, el ministro de Negocios declara que si retiró la autorización para que la Comisión mixta fuera a Juárez, fué porque recibió orden del general Carranza de no ocuparse de asuntos internacionales.

### Mineros ahogados

Bruselas.—Se han inundado las minas de Mons, pereciendo ahogados nueve mineros.

## TEATRO EXTRANJERO

MAURICE MAETERLINCK

La princesa Malena

La Intrusa

Los ciegos

Tres obras en un solo tomo, traducidas por Martínez Sierra.

Precio: 3'50 Pesetas.

Véndese en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## El conflicto de Valencia

En el mismo estado

Valencia.—La noche ha pasado tranquila, no habiendo pitos aéreos. Sólo ha habido un incidente provocado por un chusco, que cogió 4 perros atándole al rabo cuatro grandes latas de petróleo vacías y hostigándolos.

Recorrieron éstos todas las calles, originando el estrépido carreras, cierre de puertas y llegada de la guardia civil.

El guasón no ha podido ser habido.

Los perros fueron capturados.

En cuanto llegaron los comisionados de Madrid, se celebró Asamblea magna.

Entre los obreros reina disparidad de criterio.

Se han recibido nuevos donativos en metálico y especies.

El presidente de la Casa del Pueblo, después de cambiar impresiones con el del Ateneo, ha enviado una nota a la Prensa, rogando a los obreros que, en vista de los optimismos que se tienen de Madrid, se abstengan de hacer manifestaciones hasta que regrese el presidente y dé cuenta verbal esta noche, en la Casa del Pueblo, de las gestiones hechas en Madrid.

Seguidamente se tomarán acuerdos para cumplirlos como un solo hombre.

Los obreros celebrarán una conferencia con la Comisión de Madrid.

Se mantendrán en la misma actitud que hoy.

Se han enviado a la Casa del Pueblo, por los ferroviarios del Norte, 100 pesetas; por los trabajadores del campo de Catterroja, 15; y por los almacenistas de salazón, 242 kilos de bacalao.

Los horneros enviaban 1 242 pesetas; pero les han contestado que envíen en su lugar pan.

Así lo han hecho, poniéndoles la libra un céntimo más barato que al precio que se vende al público.

### EL COMANDANTE MILITAR DE

Marina de Menorca, Capitán del puerto de Mahón.

Ha de saber: Que a partir del 6 del actual y en todos los días laborables, la fuerza del Regimiento de Infantería de Menorca número 70, se ejercitará en el tiro de fusil en la zona de terreno comprendida entre las calas Mesquida y Murtá con dirección al mar.

Lo que se anuncia para conocimiento general y de todos aquellos que se dedican a las industrias de la pesca en particular, a fin de evitar incidentos desagradados.

Mahón 5 de Marzo de 1914.—Eduardo Bonmatí.

### Alcaldía de Mahón

Según comunica a esta Alcaldía el coronel jefe del Regimiento de Infantería de Menorca número 70 a partir desde mañana las tropas del expresado Regimiento se ejercitarán en el tiro en la zona terrestre comprendida entre las calas Mesquida y Murtá con dirección al mar.

Lo que se hace público para conocimiento de estos vecinos y a fin de evitar posibles desgracias.

Mahón 5 Marzo de 1914.—El Alcalde, Juan de Vidal.

### Papeles pintados

para decorar habitaciones

NOVEDAD Y ECONOMÍA

Pídanse nuevos muestrarios.

Pi y Margall n.º 30.—MAHÓN.

## Por los que luchan en África?

Relación de los donativos hechos por el personal militar de esta isla:

	Pesetas
Señores General, Jefes y Oficiales que dependen directamente del Gobierno Militar	77'00
Señores Jefes y Oficiales del Regimiento de Mahón, un centro de cristal y plata	
Señores Jefes y Oficiales del Regimiento de Menorca, pie y maceta de mayolica	
Clases e individuos de tropa de los dos Regimientos de Infantería ya citados, un servicio de café de cobre y una figura para luz eléctrica	
Señores Jefes y Oficiales de la Penitenciaría	8'00
Señores Jefes y Oficiales, clases e individuos de tropa de la Comandancia de Artillería, servicio de café de plata, estilo Imperio y	89'32
Señores Jefes, Oficiales, clases e individuos de tropa del escuadrón de caballería	47'00
Idem, idem Comandancia de Ingenieros	100'00
Personal de Intendencia e intervención	38'27
Idem de Sanidad	20'10
Oficial, clases e individuos de tropa de carabineros	9'25
Idem idem Guardia civil	7'75
Suma	396'09
Producto líquido de la función organizada para este benéfico fin en el teatro de la Sociedad «El Consey»	110'00

## DEL MAR

En la mañana de ayer fondeó en el muelle del Andén de Levante el vapor noruego «Figaro», procedente de Cardiff, con 8 días de navegación.

El mencionado buque va al mando de su capitán Mr. O. Biennens y lleva cargamento de carbón mineral para «La Marítima», compañía mahonesa de vapores.

Anoche marchó a Palma el vapor «Monte-Toro» y regresará mañana de madrugada.

A las tres de ayer tarde llegó el vapor «Isla de Menorca», procedente de Palma.

A causa de haber llegado en hora inhabil suspendió la salida para Barcelona, debiendo efectuarla hoy a las cinco.

De Barcelona y Alcudia es esperado hoy el vapor «Mahón».

El «Ciudadela» saldrá esta noche del puerto de su nombre con rumbo a Palma.

### LORENZO PONS MARQUÉS.

Médico especialista en las enfermedades de los ojos.

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid.

Académico correspondiente de la misma.

Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta de 12 a 2. Anunciyay 18.

### VICENTE GANZO

MÉDICO

Especialista en las enfermedades de los ojos.

Ex-alumno interno por oposición y premiado en los Hospitales de Madrid.

Ex-ayudante del doctor Albitos.

Ex-jefe clínico del Asilo de Santa Lucía de Madrid.

Consulta d'aria

Pi y Margall núm. 26

### Academia de Corte

para señoras y señoritas

TALLER DE CONFECCIONES dirigidos por

Doña Felisa Morte de Reselló

ex Directora de los Grandes Almacenes de EL SIGLO de Barcelona

Domicilio: Luna, n.º 2.—MAHÓN.

## PROPAGANDA ELECTORAL

Mitin en Villacarlos

El miércoles último por la noche el doctor L'ansó visitó el vecino pueblo de Villacarlos donde se celebró un mitin de propaganda electoral.

A la entrada del citado pueblo aguardaba un grupo numerosísimo de correligionarios, los cuales, apenas divisaron el automóvil que conducía al señor L'ansó y a sus acompañantes, prorrumpieron en vítores y aplausos, que se hicieron más fuertes cuando descendió el doctor L'ansó para marchar a pie hasta el local donde el mitin tuvo lugar.

Dicho local, a pesar de ser muy amplio, llenóse por completo, destacándose entre la concurrencia muchas señoras.

Usó de la palabra el Presidente del Comité Local de aquel pueblo don Pedro Prats, siguiendo luego los señores Manent, Pons Sitges y Acevedo, siendo muy aplaudidos todos los discursos.

El veterano luchador villacarlino don Pedro Fuxá dirigió energéticas frases al público, el cual, enardecido, contestó con vibrantes aplausos.

Al levantarse nuestro candidato señor L'ansó fué objeto de una cariñosa ovación, repitiéndose los aplausos durante su acertado discurso y a su terminación, en que la concurrencia mostró su entusiasmo vitoreando al doctor L'ansó.

Cuando marchó el auto en que regresaban a Mahón los oradores, se reprodujeron las entusiasmas manifestaciones del público.

La visita realizada a Villa-Carlos nos convenció plenamente que en aquel pueblo alientan como siempre las ideas de libertad y progreso y que el domingo próximo demostrará una vez más y con más empuje que nunca, su compenetración completa con el doctor L'ansó.

Mitin en San Luis

Siguiendo su visita electoral por toda la isla, anoche el doctor L'ansó marchó al pueblo de San Luis, donde fué recibido con el mismo entusiasmo y cariño que lo había sido el día anterior en Villa-Carlos.

Una compacta masa de republicanos esperaba a la entrada del pueblo, acompañándole hasta el local del Casino «Tertulia Republicana», que desde hacía un buen rato estaba lleno a rebosar.

Cuando llegó el grupo que acompañaba a nuestro candidato, muchos de los que en él formaban no pudieron encontrar sitio dentro del salón y tuvieron que colocarse en la calle, junto a la puerta de entrada.

Al penetrar en el salón el doctor L'ansó se produjo un hermoso espectáculo. Los concurrentes, puestos en pie, batían palmas sin cesar y daban constantes vivas a nuestro candidato.

Una vez restablecido el silencio, comenzó el mitin, habiendo primero el señor Manent y después los señores Acevedo y L'ansó.

El público seguía con interés la palabra de los oradores, interrumpiéndoles constantemente con fuertes palmadas que demostraban plenamente el entusiasmo de que estaban todos poseídos.

Cuando el doctor L'ansó dió por terminado su discurso, se reprodujo la manifestación de simpatía que se prolongó hasta que los oradores abandonaron el local.

Después la mayor parte del público se situó en la calle, junto al casino y cuando el auto se puso en marcha se reanudaron los aplausos y los vítores. Durante el trayecto, hasta la salida del pueblo, muchos grupos aplaudieron también al doctor L'ansó.

Satisfecho en extremo regresó nuestro ilustre amigo de la visita realizada a San Luis, pues en ella se ha demostrado que aquel pueblo continúa siendo uno de los más fuertes baluartes que tiene en Menorca nuestro partido.



Crónica local

A los electores

El Casino de Obreros de Unión Republicana domiciliado en la Casa del Pueblo...

AVISO

Se ruega a todos los amigos nuestros que deben ir a votar a Ciudadela, Ferrerías, Mercadal...

Por telegrama recibido de Palma se supo ayer tarde en esta ciudad que hoy debe llegar a Ciudadela nuestro distinguido correligionario el Vice-Presidente...

Apenas recibido el despacho, se dió la noticia al público en una pizarra que colocamos en la fachada de nuestra imprenta...

Nuestros correligionarios mostraban ostensiblemente su satisfacción por la visita del señor Pou...

Esta mañana han salido para Ciudadela el doctor Llansó y varios comisionados para saludar al señor Pou...

Esta noche a las nueve es esperado el señor Pou en esta ciudad acompañándole el doctor Llansó...

Nos dicen de San Clemente que ayer visitó aquel pueblo el candidato millonario señor Squella...

Añaden las referencias que el señor Squella vertió su bilis contra el partido republicano lanzando contra él toda clase de injurias...

Pretendió defender a sus correligionarios el Alcalde y primeros Tenientes de Alcalde de Alayor...

También tomó parte en el mitin el cura párroco de aquel pueblo, el cual, si no puede acreditar sus buenas cualidades de orador sagrado...

Los que asistieron al acto aseguran que nunca se habían lanzado tantas barbaridades.

Bien se acreditan el joven millonario y los patrocinadores de su candidatura.

El Juzgado de primera instancia estuvo ayer en Alayor para efectuar averiguaciones e instruir diligencias respecto a los hechos ocurridos el miércoles último en dicha villa...

Según nuestras noticias, resulta bien probado que el Alcalde y los primero y segundo tenientes de Alcalde hicieron coacción sobre modestos empleados municipales...

Estando el asunto sub iudice nos abstentemos por ahora de todo comentario confiando en la rectitud de los funcionarios judiciales.

La noticia que da ayer «El Bien Público» de que por parte de algún amigo nuestro se ha hecho presión sobre los operarios de un determinado taller para que voten la candidatura del doctor Llansó...

No es por parte de los patronos republicanos que se han de buscar las coacciones sino por parte de los jefes de oficinas y autoridades civiles...

Procedente de Palma llegaron ayer a esta ciudad numerosas fuerzas de la guardia civil de a pie y de a caballo. Este extremado alarde de fuerzas ha extrañado extraordinariamente a todo el mundo...

Por esto el público cree que este imprudente alarde de fuerzas, más que para hacer respetar la ley, se hace porque los caciques quieren concurarla por medio de coacciones y sobornos...

Confiamos que los caciques no lograrán sus propósitos, pero excitamos a nuestros amigos que no se dejen amedrentar y que vigilen constantemente y exijan el cumplimiento de la ley.

La fuerza pública no puede ponerse al servicio de ningún partido ni de ningún candidato; pero si lo hiciera, el pueblo entonces tiene el derecho de velar por los prestigios de la autoridad y de la justicia.

Nuestro particular amigo el conocido médico don Pedro Mir Llanabias ha tenido la satisfacción de ver nacer en esta madrugada a su segundo hijo.

Tanto el niño como la madre continúan bien.

Nuestra enhorabuena.

Para pianos, pianolas y gramófonos al «Centro Balear Financiero», Cortés, (Gran vía) 491, 1.º.—Barcelona.

Un carro del término de Alayor pasaba ayer tarde por la calle del Rosario y tuvo la mala suerte de romper el eje. Inmediatamente fué descargado y retirado de la vía, porque impedía el paso a los demás vehículos.

No hubo ninguna desgracia.

Chocolate «Glutanol», ANTIDIABÉTICO. Venta, Antonio Cantamisa.—Hannóver, 2.

La función de anoche, en el Teatro Principal, fué de las que se recuerdan.

La señora Más nos presentó una «Francisca» que no cabía más perfección, es una artista de las que entusiasman de vers al público.

Los Cornados bien, como siempre. La señorita Amari tuvo ocasión de lucir sus facultades.

Respecto al tenor señor Fargas aunque llevó las notas a su debida altura, el público espera con ansia verle en obra que se preste para lucir más sus méritos.

Fué muy aplaudido el dúo entre «Niki y Francis» del segundo acto, así como la escena final. Ambos números tuvieron que repetirse.

En resumen una grata representación que dió a conocer en debida forma la hermosa producción de Oscar Strauss «El encanto de un vals».

Para mañana se anuncia «El Aldeano Alegre».

El que esa quintilla escribe Muelas y dientes exhibe Aunque muchos años cuenta. Porque usa desde el 70 Licor del Polo de Orive.

La empresa del Nuevo Cine nos ruega transmitamos al público el aviso de que esta noche no habrá función en dicho local.

Anoche el vapor «Monte Toro» embarcó para Palma una partida de cerdos para cebar.

Chocolate «Glutanol», ANTIDIABÉTICO. Venta, Antonio Cantamisa.—Hannóver, 2.

CREDITO MERCANTIL

Table with financial data for CREDITO MERCANTIL DE MENORCA (Mahón), including interior contado, amortizable 5 por 100, acciones norte fin mes, and various obligations.

BANCO DE MENORCA

Table with financial data for BANCO DE MENORCA MAHÓN, including interior serie A, B, C, D, E, and various obligations.

El Banco de Menorca ofrece al público cuantas facilidades pueda desear para toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.

Compra y vende al contado Rentas y Obligaciones nacionales y extranjeras. Recibe órdenes para todas las Bolsas del mundo.

Facilita informes sobre toda clase de valores nacionales y extranjeros. Negocia cupones nacionales y extranjeros.

Consulta minuciosamente las amortizaciones de los títulos cuyos cupones le son presentados al cobro, dando aviso a sus tenedores en el caso de que aquéllos resulten amortizados.

Abre cuentas corrientes a la vista y a plazo fijo con abono de los intereses, siguientes:

A la vista. 2 por 100. De 3 a 6 meses. 3 por 100. A 6 meses o más. 4 por 100.

Admite depósitos en custodia y en cuentas de efectos. Expide giros, transferencias y ca. tas de Crédito.

Compra toda clase de moneda extranjera. Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Febrero de 1914.

PERDIDA En la tarde de ayer se perdió por estas calles un boá de niña; se gratificará a la persona que lo entregue en esta imprenta.

Libros nuevos que se acaban de recibir en la Tipografía Mahonesa

- JOAQUIN DICENTA.—«El lobo» (drama en tres actos y en prosa) 2'00. PABLO BAZÁN.—«La Quimera» 5'00. FELIPE TRIGO.—«El Papá de la Bel ezca» 3'50. ANATOLE FRANCE.—«El Omo de pascó» 3'50. PIO BAROJA.—«E Mayorazgo de Labran» 1'00. MAETERLINK.—«La Princesa Ma ena».—«La Intrusa».—«Los ciegos» 3'50. Véndese en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Café la PESCADORA Calle de la Plana Se sirven comidas Precios económicos.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA (Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Consejo de Ministros

Barcelona 6, 6'15. Ayer tuvo lugar el Consejo de Ministros que todos los jueves se acostumbra celebrar en Palacio bajo la presidencia de don Alfonso.

La reunión fué muy corta pues en breve espacio de tiempo dieron cuenta los ministros de los asuntos que afectan a sus respectivos departamentos.

Asistió al Consejo el señor Miranda, restablecido de la enfermedad que le ha venido aquejando estos últimos días.

El señor Dato pronunció el discurso resumen de los sucesos ocurridos desde que tuvo lugar el último Consejo, dedicando atención especial a los que se han desarrollado en Cuenca, Valencia y el Escorial.

Manifestó a don Alfonso la decisión del Consejo de ministros de trasladar a otra población la Escuela de Mootes en vista de las colisiones habidas entre los estudiantes y los mozos del Escorial.

Trató también el Jefe del Gobierno del préstamo hecho por el Banco a la Azucarera.

Luego habló el señor Dato de los deseos manifestados por el Capitán General señor Weyler de abandonar el mando militar de Cataluña.

Aproposito de esto hizo grandes elogios del general y manifestó su sentimiento por la decisión que aquel había tomado.

Había también del sucesor del general Weyler en Cataluña señor Villar y Villate, poniendo patentes los méritos que viene adquiridos durante su brillante carrera militar.

El señor Villar y Villate llegará mañana a Barcelona para posesionarse del importante cargo que el gobierno le ha conferido.

Presiguiendo el señor Dato su discurso resumen manifestó que el general Primo de Rivera ofrecióse al gobierno para lo que pudiera convenirle, agradeciendo el señor Dato este ofrecimiento y elogiando también a dicho general.

Con esto terminó el discurso del Presidente del Consejo de Ministros y la reunión.

LA POLITICA

Los monárquicos no pueden unirse

El diario madrileño «A B C» continúa su campaña que emprendió hace algunos días a favor de la unión de los monárquicos en las elecciones del próximo domingo, principalmente en lo que se refiere a Madrid.

La campaña por ahora resulta infructuosa y los artículos del referido diario caen en el vacío.

Cada una de las fracciones monárquicas sostiene su respectiva candidatura y se niega a toda inteligencia con los demás.

El gobierno teme que esto pueda dar el triunfo a la candidatura republicana que cada día obtiene nuevos prosélitos.

Conferencia

El conocido prohombre conservador señor González Besada ha celebrado una detenida conferencia con el Jefe del Gobierno señor Dato.

Ambos personajes hablaron de la lucha electoral que se ha de reñir el próximo domingo.

Los mauristas

Ayer celebraron varios actos de propaganda los conservadores que continúan afectos todavía a la persona del señor Maura.

Hubo mitines en Cádiz y en Málaga sin que ocurriera ningún incidente de importancia.

En Madrid hubo también otro mitin maurista en el que se promovieron serios alborotos repartiéndose muchos palos y bofetadas.

Una comisión de los organizadores de dicho mitin fué a visitar al ministro de la Gobernación señor Sánchez Guerra, el cual se negó recibirles.

Efervescencia

Estos últimos días ha aumentado considerablemente la efervescencia electoral.

Todos los partidos se aprestan a la batalla y disponen sus respectivas fuerzas para la lucha del próximo domingo.

En Madrid, Barcelona, Valencia y otras capitales reina verdadera expectación.

LOS MENORQUINES

Escriben de Barcelona:

«Reina gran entusiasmo entre los menorquines residentes en Barcelona para la lucha del próximo domingo en esa isla.

Aquí, como sabéis, se quiere con delirio al doctor Llansó, y se hacen votos por su triunfo por considerar que es el candidato que más puede favorecer a Menorca.

Se prepara una excursión de menorquines que llegará a Mahón el domingo en el vapor directo.

Para esta excursión se han inscrito ya muchos hijos de esa tierra.»

Crónica general

Destinos militares

Además del relevo del general Weyler por el señor Villar y Villate a que me refiero más arriba, se ha firmado también el pase a inválidos del general Aldave, el pase a Valencia del general Molins y el general Borbón y Castellví pasará ascendido a Baleares.

Se han firmado además otros ascensos.

Las huelgas

Los obreros empleados en los tranvías están decididos a declararse en huelga mañana mismo.

Para sustituir a los huelguistas se preparan los ingenieros militares, los cuales están realizando prácticas al efecto.

Extiéndese la huelga de los obreros fabriles de las comarcas del Ter y Freser.

Los patronos alegan para ceder a las peticiones de los obreros que antes de establecer la jornada que se convino con el gobierno jorneran ver publicado el decreto en la «Gaceta».

Este conflicto preocupa seriamente por las consecuencias que de él se pueden derivar si los demás obreros fabriles hacen causa común con los de las comarcas mencionadas.

ULTIMA HORA

Al cerrar esta edición recibimos el siguiente telegrama:

«Ciudadela 6, 10'15.

Junto con los señores Pou y Felis recorreremos pueblos Isla llegando esa a las nueve noche.

Llansó.»

Telegrama de «La Marítima» Llegado Monte-Toro sin novedad al amanecer.—Cabot.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva.—MAHÓN



Pedid en Cafés y Colmados el Gran Licor



Representante por BALEARES:

Mateo Vives. - San Roque, 15. - Mahón

## MAQUINA DE ESCRIBIR "SENTA,"

de la fábrica Frister & Rossmann de Berlín, premiado por el Estado Prusiano por mérito de Industrial.

Escritura visible. - Noventa signos. - Cinta bicolor. - Tercia de retroceso. - Juegos de bolas para el movimiento del carro. - Palancas de acero trabajado y articulaciones de acero endurecido. - Aislamiento instantáneo de la cinta para trabajos de reproducción.

Precio muy económico.

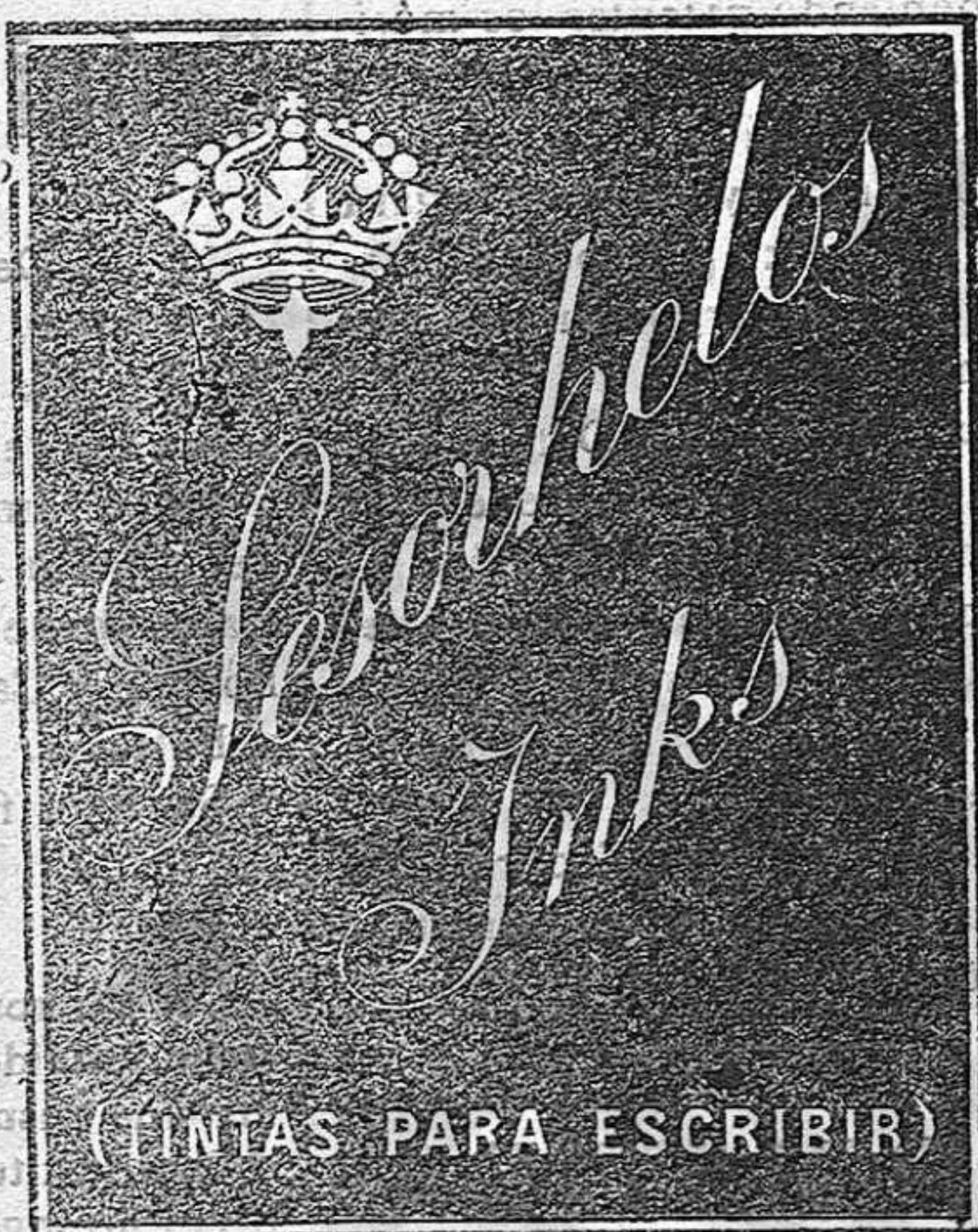
Agente exclusivo en Menorca **Tipografía Mahonesa**

A los amantes de la lectura

Escogida y extensa colección de obras literarias de los más conocidos autores españoles y extranjeros.

Constantemente se reciben novedades.

**Tipografía Mahonesa**  
CALLE NUEVA



Pianos de los **Sres. Rodrigo Ten y Comp.** de Valencia

Es el mejor instrumento fabricado en España.

**J. SINTES**  
MUEBLES - MAHON.

## Cura radical del dolor de cabeza

Se obtiene usando las

### Obleas Rosadas G. Pons

No contienen Antipirina, Fenaestina, Opio ni Morfina,

Mil pesetas al que demuestre lo contrario Mil pesetas

Caja, 1'25 pesetas

## == KOLHISTOL ==

Cura la Debilidad, Inapetencia, Anemia, Neurastenia, Esclerofalax, Raquitismos, etc.

Un frasco alivia, dos curan

Su venta cada día extraordinariamente mayor, acredita su bondad.

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta: Farmacia G. Pons, Doctor Orfila, 12

## PATRIA

Sociedad anónima de reaseguros y seguros generales

Capital suscrito: Pesetas, 500.000 Capital desembolsado: Pesetas, 275.000

Domicilio social: Plaza Beato José Oriol n.º 3, principal, Barcelona

Esta Sociedad, establecida legalmente, tiene hechos los depósitos de garantías que exige la Ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908, habiéndose sido autorizada por Real orden de 8 de Julio de 1909 para operar en los seguros CONTRA INCENDIOS, TRANSPORTES TERRESTRES Y SOBRE ENFERMEDADES.

Además del seguro contra incendios y de transportes que «Patria» tiene establecidos, dedica especial atención al seguro Popular de enfermedades a pago mensual. Pueden contratar este seguro todas las personas de ambos sexos que gocen de buena salud y que cuenten por lo menos, diez años de edad y no hayan cumplido los cincuenta y dos

Actualmente cuenta en esta Ciudad con más de 1.400 asegurados.

En el presente año esta Compañía ha satisfecho, por mediación de su agente en Mahón, don Juan Salas Amengual, la cantidad de DOCE MIL NOVECIENTAS OCHENTA PESETAS CON CUARENTA CENTIMOS por importe de los subsidios correspondientes a trescientos asegurados que han estado enfermos; y actualmente continúa accorriendo a más de cuarenta asociados, que padecen algunas de las dolencias que señala el Reglamento.

Por los datos anteriormente expuestos, puede verse la importancia que tiene el Seguro de enfermedades, y lo conveniente de asociarse a la acreditada Sociedad «Patria» que ofrece sólida garantía.

Para más detalles dirigirse a su agente don Juan Salas, Rector 14, Mahón. Como también al comisionado productor don Rafael Saura, calle de Gracia 85, Mahón.

## Publicaciones de la Escuela Moderna

Ultimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

F. FERRER GUARDIA.

«La Escuela Moderna». (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista. 2'00

«FERRER—Páginas para la Historia», (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes. 0'20

«FAZ», preciosa tarjeta postal en colores. 0'10



## LA FORTUNA PARA TODOS:

27 MILLONES DE PESETAS

GARANTÍAS OFICIALMENTE y repartidas en 158 SORTEOS OFICIALES

(Villa de Madrid, de París y otras):

11.043 Premios desde 100 Pesetas a 1.000.000

UN SORTEO CADA OCHO DIAS POR TERMINO MEDIO

Cobro inmediato de los Premios. - Detalles gratuitos

SEGURIDAD ABSOLUTA.

Para tomar parte enseguida en los 158 Sorteos, conviene

5 Ptas 50, solo y unico pago,

en sellos, ó mejor en giro postal, sobre monedero ó giro mutuo, a

EL FOMENTO DEL AHOorro, Diputación 254 BARCELONA

cuya Dirección remitirá los Números al vallado de cobro

Se necesitan representantes activos

# Caja Mutua Popular

Sociedad Cooperativa de Ahorro

Establecida legalmente en 1.º de Marzo de 1906 y funcionando bajo la inspección del Ministerio de Fomento, de acuerdo con las disposiciones de la Ley de 14 de Mayo de 1908 y Reglamento dictado para su ejecución

Autorizado su funcionamiento e inscrita en el registro de Sociedades de Seguros por O. de 28 de Julio de 1909

Domicilio social: GRANVIA LAYETANA, 11 PRAL. (REFORMA) BARCELONA

Administrador Delegado: D. Luis de Yzaguirre

Director Regional Cataluña y Baleares: D. José Masip

En Menorca:

Agente recaudador: D. Francisco Salom. Comercio, 2

Agente Productor: D. J. Sirerol Vallés, Ramis 41